

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW**



À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Canton de Low, tenue le 14 septembre 2020 à 19h00 à huis clos et à distance et conformément à l'arrêté ministériel concernant les séances de conseils municipaux à huis clos, sont présents son honneur la mairesse Carole Robert, mesdames les conseillères Joanne Mayer, Maureen Rice, Anne Bélisle et messieurs les conseillers Ghyslain Robert et Luc Thivierge formant quorum sous la présidence de la mairesse Madame Carole Robert.

Madame Marie Joannisse, Directrice générale par intérim est aussi présente, agit à titre de greffière et avise le Conseil que :

- La réunion est enregistrée tel que prescrit par la loi et que cet enregistrement sera disponible pour les citoyennes et citoyens sur le site web de la Municipalité.

1. ADMINISTRATION

OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 SEPTEMBRE 2020 - 1

Madame Carole Robert, mairesse, ouvre la séance ordinaire à 19h01 après constatation du quorum.

AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE – 2

168-09-2020

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR – SÉANCE ORDINAIRE DU 14 SEPTEMBRE 2020 -3

Séance ordinaire du Conseil 14 septembre 2020
Ordre du jour

1- Administration

1. Ouverture de la séance ordinaire du 14 septembre 2020 ;
2. Affaires découlant de la réunion précédente ;
3. Adoption de l'ordre du jour - séance ordinaire du 14 septembre 2020 ;
4. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 8 septembre, 2020 ;
5. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 août 2020 ;
6. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 août 2020 ;
7. Dépôt du rapport de madame la Mairesse ;
8. Dépôt du rapport du comité d'administration ;
9. Acceptation des comptes à payer du 22 juillet au 21 août 2020 ;
10. Appel d'offres fourniture de diesel et essence, huile à chauffage ;
11. Appel d'offre pour abrasif ;
12. Recommandation du comité d'administration pour augmentation de salaire pour les employés 13-0041 et 32-0004 ;
13. Information et questions se rapportant à l'administration.

2 - Sécurité publique

1. Dépôt du rapport du comité de sécurité publique ;
2. SAAQ autorise un pompier d'utiliser un feu vert clignotant sur un véhicule routier autre qu'un véhicule d'urgence lorsqu'il répond à un appel d'urgence;
3. Réduction de vitesse à 30 Km au lac Cabaret et installation de panneaux attention à nos enfants ;
4. Réduction de vitesse ch Brooks à 40 Km ;
5. Installation de panneau Burrough à 50 km de la 105 jusqu'à l'intersection Pike Lake 70 Km le reste du chemin ;
6. Formation pour 3 nouveaux pompiers
7. Information et questions se rapportant à la sécurité publique.



3 - Travaux publics

1. Dépôt du rapport du comité de travaux publics ;
2. Information et questions se rapportant aux travaux publics.

4 - Environnement (Hygiène du milieu)

1. Dépôt du rapport du comité d'environnement ;
2. Suivi inspection camera Puit à Fieldville ;
3. Retenue du paiement de la facture de Denholm
4. Information et questions se rapportant à l'environnement.

5 - Urbanisme

1. Dépôt du rapport du comité d'urbanisme ;
2. Support pour deux demandes à la CPATQ
 - a. Exclusion du lot 5 163 925 de la zone agricole ;
 - b. ~~Exclusion des lots 5 163 031, 5 557 697, 5 557 698, 5 557 699 et 6 308 122 de la zone agricole;~~
3. ~~Plainte usage illégale;~~
4. Adoption du projet de règlement numéro 06-2020 ;
5. Dérogation mineur, 3 ch Marie-Reine ;
6. Dérogation mineur, 794 ch McDonald ;
7. Support pour favoriser un développement
8. Information et questions se rapportant à l'urbanisme.

6 - Loisirs et culture et communications

1. Dépôt du rapport du comité de Loisirs et culture et communication ;
2. Information et questions se rapportant aux Loisirs, Cultures et Communications.

7- Varia

8 - Correspondance

9 - Période de questions

10 - Clôture et levée de la séance ordinaire du 14 septembre 2020

Donné à la municipalité de Canton de Low, ce 14^e jour du mois de septembre 2020.

PROPOSÉ par monsieur le conseiller Ghyslain Robert

APPUYÉ par madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 14 septembre 2020 tel que transmis par la Directrice générale.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

169-09-2020

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 8 SEPTEMBRE, - 4

PROPOSÉ par, madame la conseillère Joanne Mayer

APPUYÉ par monsieur le conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 8 septembre 2020 tel que déposé par la directrice générale par intérim.



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

170-09-2020
ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
EXTRAORDINAIRE DU 20 AOUT 2020 - 5

PROPOSÉ par, madame la conseillère Joanne Mayer
 APPUYÉ par madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 aout 2020 tel que déposé par la directrice générale par intérim.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4		X		
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

171-09-2020
ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
ORDINAIRE DU 3 AOUT 2020 - 6

PROPOSÉ par, madame la conseillère Joanne Mayer
 APPUYÉ par monsieur le conseiller Ghyslain Robert

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 aout 2020 tel que
 Déposé par la directrice générale par intérim

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4		X		
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

DÉPÔT DU RAPPORT DE MADAME LA MAIRESSE - 7

Madame la Mairesse dépose son rapport

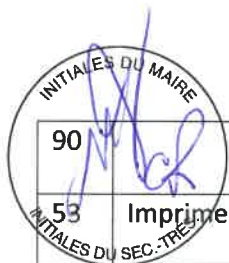
DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ D'ADMINISTRATION – 8
172-09-2020
ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DU 22 JUILLET AU 21
AOUT, 2020 –



1	DHC Avocats \$7 490.27	\$	689.28	16507	
2		\$	146.60	16508	
3		\$	98.31	16509	
		\$	538.66	16510	
5		\$	1 376.26	165611	
76		\$	342.06	165994	
77		\$	146.60	165992	
78		\$	2 988.21	165993	
79		\$	1 164.29	165995	
6	Marie Joannisse	\$	35.02		tapis, eau garage
7	PG Solutions	\$	2 874.38	STD39904	Impartition complète (juillet)
8	Exel/Radio	\$	487.93	EXL04574	2
9	Exel/Rradio	\$	476.25	EXL4573	BAIL DE LOCATION DE 48 MOIS
10	ARÉO-FEU	\$	781.73	F0022785	casque
11	staples	\$	253.70	53758492	administration
12	ICO TECKNOLOGIE	\$	589.24	23837	contrat de support
13	Simon Parisien total \$2069.55	\$	689.85	228	Échantillonnage d'eau
		\$	689.85		Échantillonnage d'eau
		\$	689.85		Échantillonnage d'eau
14	InServio	\$	183.96	200728	application CitCom 1er au 31 Aout 2020
15	Nettoyeur Unique	\$	321.87	44321	masque visière désinfectant
16	MRC des collines de l'Outaouais	\$	5 851.07	2020-000283	coupon de juin
17	Jean Philippe Martin	\$	25.14		canada post (urbanisme)
18	Info Page	\$	102.33	2099	IPA 4.45
19	MRC Vallée de la Gatineau	\$	79 203.00	431	QP-2020 3ième versement
20	Info de la Vallée \$2968.66	\$	441.50	FVP00840	dérogation mineure ch McDonald
21		\$	981.89	FVP00758	offre d'emploi
22		\$	981.89	FVP00786	offre d'emploi
23		\$	333.43	FVP00943	avis référemdum usage triplex reg 02-2020
24		\$	229.95	FVP00944	dérogation mineure ch Marie-Reine



25	Low down to Hull and back	\$	735.84	22111	dérogation mineure ch Marie-Reine, McDonald, 02-2020
25A	total \$1 593.35	\$	489.79	21998	job posting
		\$	367.92	21998	public notice Ch McDonald
26	9001-0216 total de \$4238.37	\$	2 062.65	217157	asphalte froide
27	Carrière Clément Tremblay	\$	324.79	217308	pierre nette 4 à 8 po.
28		\$	659.00	217292	pierre nette 4 à 8 po.
31		\$	431.93	217245	Kaz-03/4 CTF
32		\$	390.98	21744	Pierre nette 4 à 8 po.
33		\$	369.02	216992	Pierre nette 4 à 8 po.
30	EFKL Inc. total \$1665.54	\$	551.88	139	Analyse d'eau
		\$	551.88		
		\$	551.88		
34	CTM total \$114.98	\$	91.98	1758107	radio
35		\$	23.00	1758433	radio
36	l'eau-thentique Transport	\$	1 682.08	7657	transport d'eau -Fieldville
37	Livraison 105 total \$137.96	\$	45.98	13670	livraison 13670-13677-13153-14281
38		\$	45.99	13677	livraison 13670-13677-13153-14282
39		\$	45.99	13153	livraison 13670-13677-13153-14283
40					
41	Ronald O'Connor Construction	\$	1 416.26	3003	mg20 Sullivan (20%) Fieldville (19%) O'Rourke (61%)
42	TOTAL \$86 178.51	\$	84 762.25	3005	mg20 , pit run, CG14, 2 to6" stone, 2-12" stone, Martindale rd. - TECQ
43	PME inter notaires	\$	1 008.21	19L23410130-2	Honoraire professionnels
46	Inservio	\$	183.96	200430	citcom 1er au 31 juillet 2020
47	Sylvia Levett total \$65.65	\$	17.60		pick-up disinfectant material
48		\$	14.61		canada post (Maitre Gélinas - Election Quebec)
49		\$	33.44		Caisse pop
50	Terra cube \$7 434.86	\$	1 085.96	201801907	Location de conteneur 08-05-2020
51		\$	1 085.96	201801742	Location de conteneur 03-06-2020
52		\$	1 304.43	201801757	Location de conteneur 11-06-2020
88		\$	1 053.01	201801946	Location de conteneur 01-08-2020
89		\$	1 311.77	201801858	Location de conteneur 15-07-2020



90		\$	1 593.73	201801949	Location de conteneur 19-08-2020
53	Imprimerie Maniwaki	\$	17.19	32887	plaque (Marie Joannisse)
54	Groupe DL total \$1 123.08	\$	374.36	590132	Office 365 - June
55		\$	374.36	588898	Office 365 - May
56		\$	1.42	593036	CPP lexmark Platine May to July
57		\$	374.36	592507	Office 365 - August
58	Eurofins	\$	66.58	585942	Échantillon d'eau
59	Eurofins	\$	66.58	585943	Échantillon d'eau
60	CMP Mayer inc L'Arsenal	\$	117.56	104568	Fill Port subassembly -filtreur
61	USD Loubac total \$3 940.88	\$	1 970.44	442691	financement de bacs roulants - mai
62		\$	1 970.44	443676	financement de bacs roulants - juin
63	MODU-LOC total \$1 034.76	\$	258.69	359503	rental (fence) 964 -105du 10 juin au 8 juillet
64		\$	258.69	354247	rental (fence) 964 -105 du 13 mai au 10 juin
71		\$	258.69	342422	rental (fence) 964-105 18 mars au 15 avril
85		\$	258.69	373779	rental (fence) 964-105 5 aout au 2 sept
65	Qualité Air Outaouais total \$1369.10	\$	627.27	45133	air climatiser 400 Rte 105
66		\$	741.83	45170	air climatiser 400 Rte 105
67	Lavoie	\$	370.11	3328828	pneu backoe
68	construction DJL inc.	\$	419.33	1117	asphalte recyclée
72	VISA- Fourniture de bureau Denis	\$	344.91	447361	bureau pour 400 Route 105
74	Excavatech	\$	200 000.00	4028	chemin Martindale RIRL
75	MRC Vallée de la Gatineau	\$	12 734.00	2020-000451	chemin Martindale RIRL
80	Ville Gatineau total \$255.90	\$	85.30	68625	analyse de laboratoire
		\$	85.30		analyse de laboratoire
		\$	85.30		analyse de laboratoire
		\$	85.30		analyse de laboratoire
81	Konica Minolta total \$249.14	\$	52.45	1470734	septembre incendie
		\$	55.56		septembre biblio
		\$	141.13		septembre admin
		\$			
82	Irwin's total \$275.24	\$	206.82	352652	plexiglas, désinfectant
83		\$	68.42	354129	Batteries
84	Inservio	\$	183.96	200820	1er au 30 septembre 2020



86	Carrière Clement Tremblay e fils \$742.78	\$	167.36	217651	pierre nette 4 à 8 po. Ch Simon
87		\$	575.42	217649	0-3/4 CTF Ch Burrrough regular maint
91	Remboursement de taxe	\$	556.23		trop payer taxe
92	Martin McGoey total \$2 557.48	\$	126.42	198699	Rim
93		\$	172.46	198696	Maintenance # 120 2015 Western
94		\$	911.70	198695	Maintenance # 216
95		\$	1 139.94	198693	Maintenance # 120 2015 Western
96		\$	206.96	198692	Maintenance # 121 2018
97	Marie Joannisse total \$28 626.37	\$	14 752.03	1	Facture du 7 au 31 juillet 2020
98		\$	13 874.34	2	Facture du 1 au 21 aout 2020
99	Remboursement pour bac en métal	\$	86.75		BAC déjà payé
100	Remboursement pour bac en métal	\$	377.70		conterneur déjà payé
101	Croix Rouge	\$	1 323.59		frais de transport materiel d'urgnece
102	Piece d'auto Kelly \$1203.05	\$	229.72	8549-197512	Maintenance # 216 stella led
		\$	205.69	8549-197512	Maintenance # 416 stella led
		\$	21.79	8549-197512	pieces - terminal Shrink
103		\$	308.39	8549-198643	air filter & oil for landmower, etc
		\$	48.36	8549-198643	white towel
104		\$	143.54	8549-203207	maintenance -graisse
		\$	96.67	8549-203207	white towel, nettoyeur à main
		\$	148.89	8549-203207	diesel fluid
105	CHGA	\$	1 817.11	50957	publicité locale
	Total factures par chèque	\$	467 868.67		
	Factures incompressibles				
	Ministère du Revenu Québec (DAS)	\$	218.29	6317281	avis de cotisation RRQ solde à payer
2	Hydro Québec	\$	95.66	619 902 240 113	925 Route 105 pumphouse
3	Hydro Québec	\$	736.04	627102230146	éclairage publique
4	Hydro Québec	\$	508.16	627102224465	station de pompage Fieldville
9	Hydro Québec	\$	41.12	689201991241	bibliothèque



10	Bell Canada	\$	454.31	819-422-3528	bureau administratif
12	Bell Canada	\$	82.14	819-422-3218	bibliothèque
15	Bell Canada	\$	82.07	819-422-3823	Caserne
16	Bell Canada	\$	87.84	819-422-1696	entrepôt municipal
18	Bell Canada	\$	88.03	819-422-1428	station de pompage Low
20	Bell Canada	\$	581.96	95620534	Warranty renewal
21	Douglas Morrison	\$	442.84	124231	diesel -30%
		\$	1 033.28		diesel -70%
22	Douglas Morrison	\$	139.87	124230	diesel -30%
		\$	326.37		diesel -70%
23	Douglas Morrison	\$	286.86	125898	diesel -30%
		\$	669.34		diesel -70%
24	Douglas Morrison	\$	365.47	124401	diesel -30%
		\$	852.76		diesel -70%
25	Douglas Morrison	\$	138.73	124402	essence régulier - 30%
		\$	323.70		essence régulier - 70%
26	Douglas Morrison	\$	354.40	124461	diesel -30%
		\$	826.93		diesel -70%
27	Visa	\$	23.00	31660753	Zoom
28	Visa	\$	22.00	1265090	storm (web hosting)
31	Visa	60 \$			FRAIS ANNUEL
	Total incompressible	\$	8 841.17		
	Factures paiement direct				
	assurance vie	\$	3 839.07		
	lenevo	\$	668.94		
	Total paiement direct	\$	4 508.01		
	Total des factures	\$	481 217.85		
	Salaire du mois d'août	\$	17 552.87		
	Total des dépenses du mois	\$	498 770.72		



ATTENDU QUE la liste des comptes à payer pour la présente séance a été vérifiée par madame la Mairesse ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller Ghyslain Robert
APPUYÉ par madame la conseillère Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d'approuver les comptes à Payer tels que déposés par la directrice générale au montant de 498 770.72\$

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4		X		
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

173-09-2020
APPEL D'OFFRES FOURNITURE DE DIESEL, ESSENCE ET HUILE À CHAUFFAGE – 10

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité doit s'approvisionner en diesel, essence et huile à chauffage;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de travaux publics ;

EN CONSÉQUENCE, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller Ghyslain Robert
APPUYÉ par monsieur le conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d'autoriser la directrice générale d'aller en appel d'offres valide pour l'achat de diesel, essence et huile à chauffage pour l'année 2020 et 2021.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

174-09-2020
APPEL D'OFFRES POUR ABRASIF – 11

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité doit s'approvisionner en abrasif ;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de travaux publics ;

EN CONSÉQUENCE, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller Ghyslain Robert
APPUYÉ par monsieur le conseiller Luc Thivierge



ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d'autoriser la directrice générale d'aller en appel d'offres valide pour l'achat d'abrasif

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

176-09-2020

RECOMMANDATION DU COMITÉ D'ADMINISTRATION POUR AUGMENTATION DE SALAIRE POUR LES EMPLOYÉS 13-0041 ET 32-0004 - 12

ATTENDU que le contrat du directeur du service d'urbanisme mentionnait une hausse de 2.00\$ de l'heure à la suite de l'obtention de d'un niveau d'anglais fonctionnel;

ATTENDU QUE le contremaître des travaux publics est à l'emploi de la municipalité depuis 15ans, et qu'en absence d'un coordinateur des travaux publique sa charge de travail est alourdis une hausse de salaire de 2.00\$ de l'heure a été recommander par le comité des travaux publics

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller Ghyslain Robert

APPUYÉ par madame la conseillère Maureen Rice

ET IL EST RÉSOLU QUE le Conseil municipal approuve l'augmentation salarial pour le directeur d'urbaniste rétroactif au début d'aout et l'augmentation du contre maitre dès maintenant.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4		X		
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À L'ADMINISTRATION - 13

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE -1

Le rapport est déposé par madame la conseillère Maureen Rice



175-09-2020
AUTIRISATION POUR LES POMPIERS D’UTILISER UN FEU VERT CLIGNOTANT -2

ATTENDU QUE le projet de règlement sur le feu vert clignotant pourra être édicté par le gouvernement à l’expiration du délai de 45 jours, soit le 30 octobre;

ATTENDU QUE ce règlement fixe les conditions dans lesquelles un pompier peut obtenir de la SAAQ l’autorisation d’utiliser sur un véhicule routier autre qu’un véhicule d’urgence, un feu vert clignotant lorsqu’il répond à un appel d’urgence provenant d’un service de sécurité incendie;

ATTENDU QUE le chef du service incendie de Low recommande l’utilisation d’un feu vert pour les pompiers;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller Luc Thivierge
APPUYÉ par madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, que lorsque le projet de règlement sera édicté, d’autoriser les pompiers à obtenir de la SAAQ l’autorisation d’utiliser un feu vert.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

177-09-2020
RÉDUCTION DE VITESSE À 30 KM AU LAC CABARET ET INSTALLATION DE PANNEAUX ATTENTION À NOS ENFANTS - 3

ATTENDUE QU’il y a eu une demande des citoyens pour réduire la vitesse sur le chemin au Lac Cabaret

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller Luc Thivierge
APPUYÉ par madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, de réduire la vitesse sur le chemin Lac Cabaret à 30 km/h et faire l’achat et l’installation de signalisation « Attention à nos enfants ».

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée



178-09-2020
RÉDUCTION DE VITESSE CH BROOKS À 40 KM - 4

ATTENDUE QU’il y a eu une demande des citoyens pour réduire la vitesse sur le chemin Brooks;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller Ghyslain Robert
APPUYÉ par madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, de réduire la vitesse sur le chemin Brooks à 40 km/h et faire l’achat et l’installation de panneau de signalisation.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

179-09-2020
INTALLATION DE PANNEAU 50 KM DE LA 105 A LA HAUTEUR DU CH BOURROUGH JUSQU’À L’INTERSECTION PIKE LAKE, 70 KM LE RESTE DU CHEMIN -5

ATTENDUE QU’il y a eu une demande des citoyens pour sensibiliser la limite de vitesse

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller Ghyslain Robert
APPUYÉ par madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d’installer des panneaux de 50 km/k sur la route 105 à la hauteur du ch Bourrough jusqu’à l’intersection Pike Lake, et des panneaux de 70km/h pour le reste du chemin.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

180-09-2020
FORMATION PROGRAMME POMPIER 1 POUR 3 NOUVEAUX POMPIERS - 6



ATTENDUE QUE le *Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal* prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

ATTENDUE QUE ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

ATTENDUE QU'en décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;

ATTENDUE QUE ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

ATTENDUE QUE ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

ATTENDUE QUE la municipalité de Low désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

ATTENDUE QUE la municipalité de Low prévoit la formation de trois (3) pompiers pour le programme Pompier I au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

ATTENDUE QUE la municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de MRC de La Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG) en conformité avec l'article 6 du Programme ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge,

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, de présenter une demande d'aide financière, pour la formation Pompier I, pour sept (3) pompiers dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC VG.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À LA SÉCURITÉ PUBLIQUE -7

3. TRAVAUX PUBLICS

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DES TRAVAUX PUBLICS -1

Le rapport est déposé par monsieur le conseiller Ghyslain Robert



181-09-2020
CHEMIN SIMON ET RÈGLEMENT SUR LA NORME ROUTIÈRE-2

ATTENDUE QUE la municipalité veut confirmer sa responsabilité vis-à-vis le chemin Simon

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert,
APPUYÉ par madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du conseil que le directeur du service d'urbanisme effectue des recherches pour confirmer la responsabilité de la municipalité vis-à-vis le chemin Simon.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1		X		
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT AUX TRAVAUX PUBLICS - 3

4. ENVIRONNEMENT (Hygiène du milieu)

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DE L'ENVIRONNEMENT - 1

Aucun rapport

182-09-2020
SUIVI DE L'INSPECTION PAR CAMÉRA DU PUIT A FIELDVILLE -2

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low a autorisé l'inspection par caméra # résolution 150-08-2020

ATTENDU QUE suite à l'inspection par caméra de puisatier Fracturation de puits de l'Outaouais, a trouvé quelques endroits potentiels pour l'ouverture de fissures,

ATTENDU QU'afin de procéder à l'hydro fracturation, certaines modifications doivent être apporter

- munir le toit d'une trappe d'accès d'une ouverture d'environ 2,5' x 2,5';
- de rallonger le tubage du puits jusqu'à 3 pieds au-dessus du plancher du rez-de-chaussée,

Formules Municipales inc. No 4614-R-MST (FLA 755)



ATTENDU QUE Fracturation de puits de l’Outaouais a donné une soumission au montant de 4 839.95 pour l’hydro fracturation et la désinfection du puit suite aux opérations de fracturation,

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low mandate Fracturation de puits de L’Outaouais à procéder à l’hydro fracturation pour un coût maximum de 4 839.35\$;

ATTENDU QUE le coût total incluant la fracturation, le soudeur et le couvreur ne dépasse pas 8 000\$ plus taxes et que la dépense soit imputée au budget aqueduc - Fieldville.

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert,
APPUYÉ par madame la conseillère Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du conseil de confirmer son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités établies

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

183-09-2020
RETENU DU PAIEMENT À LA MUNICIPALITÉ DE DENHOLM -3

ATTENDU-QUE durant le mois d’aout, la cédule de la collecte des déchets n’a pas été respectée, plus spécifiquement les collectes du lundi n’ont pas eu lieu pour deux semaines consécutives ;

ATTENDU QUE les encombrants ne sont pas ramassés depuis le début de la pandémie, soit 6 mois ;

ATTENDU QUE la mairesse a fait parvenir un courriel au maire de Denholm demandant un compte rendu des dépenses déboursés pour les années 2018 et 2019 et pour les redevances reçues de Recyc Québec – comment le partage se fait.

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge
APPUYÉ par madame la conseillère Anne Bélisle

ET RÉSOLU par les membres présents du conseil de retenir le paiement du mois de septembre à la municipalité de Denholm et ce jusqu’à ce que le conseil reçoive des réponses acceptables aux questions posées

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée



INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À L'ENVIRONNEMENT - 4

5. URBANISME

DÉPÔT DU RAPPORT DU SERVICE D'URBANISME - 1

Aucun rapport

184-09-2020

SUPPORT POUR UNE DEMANDE À LA CPATQ – 2A

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 5 163 925 a demandé le support de la Municipalité pour sa demande à la CPTAQ, d'une autorisation pour une utilisation à une autre fin que l'agriculture, dans le but d'utiliser un terrain agricole boisé afin d'y construire une résidence principale.

ATTENDU QU'en vertu de l'article 62.2 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, les conséquences d'un refus de la demande auraient un impact négatif pour le demandeur qui envisage de construire sur cette propriété sa résidence principale dans le but de mieux développer les activités agricoles de sa propriété.

ATTENDU QUE l'activité H1, habitation isolée, est permise dans la zone A146

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert,

APPUYÉ par monsieur le conseiller Luc Thivierge

ET IL EST RÉSOLU que le Conseil municipal pour les raisons ci-haut mentionné donne son support pour cette demande à la CPTAQ.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

SUPPORT POUR UNE DEMANDE À LA CPATQ – 2B

PLAINTÉ USAGE ILLÉGALE - 3:

ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 06-2020 - 4

Remis à la prochaine rencontre

185-09-2020



DÉROGATION MINEURE, 3 CH MARIE-REINE - 5

**DÉROGATION MINEURE POUR LE LOT 6 269 085, 3
CHEMIN MARIE-REINE - 3**

ATTENDU QU'UNE demande de dérogation mineur pour le 3 chemin Marie-Reine a été transmis et étudié par le Comité consultatif d'urbanisme (CCU)

ATTENDU QUE le propriétaire demande un agrandissement de la galerie et l'installation d'une véranda.

ATTENDU QUE le chalet et la galerie existante jouisse d'un droit acquit;

ATTENDU QUE le CCU a transmis des recommandations aux conseil ;

ATTENDU QUE le conseil doit appliquer l'article 6.2.1.6 du règlement de zonage 02-93 sur les marges riveraines.

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge,

ET RÉSOLU que le Conseil municipal refuse la demande de dérogation mineure pour le 3 chemin Marie-Reine.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

186-09-2020

DÉROGATION MINEURE, 794 CH MCDONALD - 6

ATTENDU QUE la propriétaire de l'immeuble situé au 794, chemin McDonald a soumis une demande de dérogation mineure au règlement de zonage portant le numéro 02-93 et ses amendements, pour une propriété située au 794 chemin McDonald (lot 5 161 811 du cadastre du Québec).

ATTENDU QUE la demande vise à permettre l'agrandissement d'un garage, plus précisément la demande porte sur le sujet suivant:

- l'agrandissement d'un garage existant de 1.26 mètres à l'arrière par 0,94m du côté droit, le tout à l'intérieur de la marge avant de 9 mètres. La distance du bâtiment par rapport à ligne avant resterait inchangé à 3,50 mètres.

ATTENDU QUE la demande a été soumise et étudié pas le Comité consultatif d'urbanisme (CCU)

ATTENDU QUE le CCU a transmis des recommandations aux conseil

ATTENDU QUE la propriété existe sur des droit acquis

ATTENDU QUE le garage se trouve déjà en situation dérogatoire avec l'article 6.2.1.2. du règlement de zonage 02-93 concernant la marge avant.



PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge,
APPUYÉ par madame la conseillère Joanne Mayer

ET RÉSOLU que le Conseil municipal refuse la demande de dérogation mineure pour l'agrandissement du garage au 794 chemin McDonald.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Béllisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

187-09-2020

DEMANDE DE SUPPORT POUR FAVORISER UN PROJET DE DÉVELOPPEMENT-7

ATTENDUE QUE la municipalité a reçu une demande sollicitant l'opinion et ou recommandation envers un projet de développement ;

ATTENDU QUE le conseil a pris connaissance du projet encore dans son état embryonnaire ;

ATTENDU QUE le conseil juge important de garder l'œil et l'esprit ouvert pour des nouveaux projets qui peut améliorer la municipalité ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par madame la conseillère Joanne Mayer,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge

ET RÉSOLU que le Conseil municipal supporte tout-projet de développement, qui se conforme aux différents règlements et qui peuvent apporter un avantage à la municipalité et ses citoyens ;

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Béllisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À L'URBANISME
- 8

6. LOISIRS, CULTURES ET COMMUNICATIONS

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ LOISIRS, CULTURES ET COMMUNICATIONS -1

Madame la conseillère Joanne Mayer dépose le rapport

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À LOISIRS, CULTURES ET COMMUNICATIONS -2



7. VARIA

8. CORRESPONDANCE

9. PÉRIODES DE QUESTIONS

188-09-2020

10. CLÔTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 SEPTEMBRE 2020

PROPOSÉ par madame la conseillère Joanne Mayer
APPUYÉ par monsieur le conseiller Ghyslain Robert


ET RÉSOLU QUE le Conseil municipal clôture la séance ordinaire du 14 septembre 2020 à 20h20

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 SEPTEMBRE, 2020

Les points de l'ordre du jour étant épuisés, Madame la Mairesse, Carole Robert, lève la séance ordinaire du 14 septembre 2020.


Marie Joannisse
Directrice générale par intérim


Carole Robert
Mairesse



[Handwritten signature in blue ink]

[Vertical line]